**Health Certificate for raw hides and skins from Greece to the Republic of Korea / Υγειονομικό Πιστοποιητικό για εξαγωγή ακατέργαστων δορών και δερμάτων από την Ελλάδα προς τη Δημοκρατία της Κορέας**

**Certificate No:/ Αριθμός Πιστοποιητικού \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Ⅰ. Identification of consignment/** **Ταυτοποίηση της αποστολής**

a) Export country /Χώρα εξαγωγής:……………………………………………………………………….

b) Species of origin / Είδος προέλευσης:…………………………………………………………………..

c) Description of the products / Περιγραφή των προϊόντων:…………………………………………

d) Number of packages / Αριθμός μονάδων συσκευασίας:……………………………………………

e) Gross and net weight / Μεικτό και καθαρό βάρος:…………………………………………………..

f) Name and address of consignor / Όνομα και διεύθυνση αποστολέα:…………………………......

………………………………………………………………………………………………………………………………………….

g) Name and address of consignee / Όνομα και διεύθυνση παραλήπτη:…………………………….

…………………………………………………………………………………………………………………………………………..

h) Container and seal number / Αριθμός σφραγίδας εμπορευματοκιβωτίου: ………………………..

i) Name of ship or flight / Όνομα πλοίου ή πτήσης: ………………………………………………………….

j) Date and place of Shipment / Ημερομηνία και τόπος αποστολής: ………………………………....

**Ⅱ. Health information/ Υγειονομικές πληροφορίες**

I, the undersigned veterinary officer, hereby certify that / Εγώ, ο υπογράφων επίσημος κτηνίατρος, βεβαιώνω με το παρόν ότι:

a) the hides or skins have been obtained from cloven-hoofed animals such as cattle, swine, ovine or caprine that were slaughtered in a slaughterhouse. The animals underwent official ante-mortem and post-mortem inspections by a veterinary officer and were found to be healthy/ οι δορές ή τα δέρματα προέρχονται από δίχηλα ζώα όπως βοοειδή, χοίρους, αίγες ή πρόβατα, τα οποία εσφάγησαν σε σφαγείο. Τα ζώα υποβλήθηκαν σε επίσημους ελέγχους πριν και μετά από τη σφαγή από κτηνίατρο και διαπιστώθηκε ότι ήταν υγιή

b) □ the exporting country is officially recognized as free from Foot and mouth disease, Classical swine fever and Peste des petits ruminants by WOAH (World Organisation for Animal Health). And there has been no outbreak of African swine fever, Lumpy skin disease and Sheep pox (Goat pox) in the export country for the past three years prior to shipment**\*** / η χώρα εξαγωγής αναγνωρίζεται επίσημα ως απαλλαγμένη από τον Αφθώδη πυρετό, την Κλασική πανώλη των χοίρων και την πανώλη των μικρών μηρυκαστικών από τον WOAH (Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας των Ζώων). Και δεν έχει σημειωθεί κρούσμα Αφρικανικής πανώλης των χοίρων, Οζώδους δερματίτιδας και Ευλογιάς των προβάτων (Ευλογιάς των αιγών) στη χώρα εξαγωγής τα τελευταία τρία χρόνια πριν από την αποστολή\*

**\*** The application of disease-free requirements depends on the susceptibility of each species for raw hides and skins for export to the corresponding diseases / Η εφαρμογή των απαιτήσεων απαλλαγής από ασθένειες εξαρτάται από την ευαισθησία κάθε είδους στις αντίστοιχες ασθένειες για ακατέργαστες δορές και δέρματα προς εξαγωγή.

**OR/ Ή**

□ if the requirements laid down in paragraph Ⅱ(b) have not been met, the products described at paragraph Ⅰ. above have been subjected to one of the following treatments and kept separate from untreated hides and skins **/** εάν οι απαιτήσεις που ορίζονται στην παράγραφο Ⅱ(b) δεν πληρούνται, τα προϊόντα που περιγράφονται στην ανωτέρω παράγραφο Ⅰ. έχουν υποβληθεί σε μία από τις ακόλουθες επεξεργασίες και έχουν διατηρηθεί χωριστά από τις ακατέργαστες δορές και δέρματα:

□ salting for at least 28 days with sea salt containing 2% sodium carbonate. However, in the case of dried hides and skins, the products shall be treated with formalin gas or **/** αλάτισμα για τουλάχιστον 28 ημέρες με θαλασσινό αλάτι που περιέχει 2% ανθρακικό νάτριο. Ωστόσο, στην περίπτωση των αποξηραμένων δορών και δερμάτων, τα προϊόντα πρέπει να υποβάλλονται σε επεξεργασία με αέριο φορμόλης **ή**

□ soaking, with agitation, in an alkaline solution of pH 11.5 or above, such as 4% (w/v) solution of sodium carbonate, for at least 48 hours or **/** εμβάπτιση, με ανάδευση, σε αλκαλικό διάλυμα με pH 11,5 ή μεγαλύτερο, όπως διάλυμα ανθρακικού νατρίου 4% (w/v), για τουλάχιστον 48 ώρες **ή**

□ soaking, with agitation, in an acid solution of pH 3.0 or less, such as a formic acid solution (100kg salt [NaCl] and 12kg formic acid per 1,000 liters of water),for at least 48 hours **/** εμβάπτιση, με ανάδευση, σε όξινο διάλυμα με pH 3,0 ή λιγότερο, όπως διάλυμα μυρμηκικού οξέος (100 kg άλατος [NaCl] και 12 kg μυρμηκικού οξέος ανά 1,000 λίτρα νερού), για τουλάχιστον 48 ώρες.

Issued by Veterinary Officer/ Εκδόθηκε από Κτηνίατρο

Official Stamp/ Επίσημη Σφραγίδα Signature and full name/ Υπογραφή και ονοματεπώνυμο

Organization/Οργανισμός

Place of Issue/Τόπος έκδοσης

　　　　　　　　　　　　 Date of Issue/ Ημερομηνία Έκδοσης